

Žaloba podaná 14. decembra 2006 – Komisia Európskych spoločností/Maltská republika**(Vec C-508/06)**

(2007/C 56/26)

*Jazyk konania: angličtina***Účastníci konania***Žalobkyňa:* Komisia Európskych spoločností (v zastúpení: M. Konstantinidis a D. Lawunmi, splnomocnení zástupcovia)*Žalovaná:* Maltská republika**Návrhy žalobkyne**

— určiť, že maltské orgány si nespĺnili svoje povinnosti podľa článku 11 Smernice Rady 96/59/ES⁽¹⁾ v spojení s článkom 54 Aktu o podmienkach prístúpenia z roku 2003,

— zaviazat Maltskú republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota, v ktorej mala Maltská republika oznámiť plány a návrhy podľa článku 11 tejto smernice, uplynula 1. mája 2004.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 243, s. 31; Mim. vyd. 15/013, s. 75.

Odvolaie podané 15. decembra 2006 Akzo Nobel NV proti rozsudku Súdu prvého stupňa (tretia komora) z 27. septembra 2006 vo veci T-330/01, Akzo Nobel NV/Komisia**(Vec C-509/06 P)**

(2007/C 56/27)

*Jazyk konania: holandsčina***Účastníci konania***Odvolaieľ:* Akzo Nobel NV (v zastúpení: C. Swaak, advokát)*Ďalší účastník odvolacieho konania:* Komisia Európskych spoločností**Návrhy odvolateľa**

— zrušiť rozsudok vydaný Súdom prvého stupňa 27. septembra 2006 vo veci T-330/01,

— zrušiť články 3 a 4 rozhodnutia Komisie KOM(2001) 2931, konečné znenie, z 2. októbra 2001,

— zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

Odvolaie dôvody a hlavné tvrdenia

1. Súd prvého stupňa nesprávne právne posúdil, keď rozhodol, že zodpovednosť za protiprávne konanie podniku Spoločenstva nemôže byť pripisovaná iba jeho materským spoločnostiam, ale tiež – a to v prvom rade – hlavnej holdingovej spoločnosti, ktorá je nepriamo majiteľom podielov v jednom z dvoch materských spoločností.

2. Súd prvého stupňa sa dopustil nesprávneho právneho posúdenia, keď konštatoval, že na skutočnosti, ktoré neboli uvádzané v správnom konaní pred Komisiou, sa nemožno po prvýkrát odvolávať až pred Súdom prvého stupňa.

Odvolaie podané 15. decembra 2006: Archer Daniels Midland Co. proti rozsudku Súdu prvého stupňa (tretia komora) z 27. septembra 2006 vo veci T-329/01, Archer Daniels Midland Company/Komisia**(Vec C-510/06 P)**

(2007/C 56/28)

*Jazyk konania: angličtina***Účastníci konania***Odvolaieľ:* Archer Daniels Midland Co. (v zastúpení: C. Lenz, Prof. Dr., L. Alegi, E. Batchelor a M. Garcia, solicitors)*Ďalší účastník konania:* Komisia Európskych spoločností**Návrhy odvolateľa**

— i) zrušiť rozsudok v rozsahu, v ktorom zamietá žalobu podanú ADM proti rozhodnutiu;

— ii) zrušiť článok 3 rozhodnutia v rozsahu, v ktorom sa týka ADM;

— iii) alternatívne k bodu ii) zmeniť článok 3 rozhodnutia tak, že pokuta uložená ADM bude znížená alebo zrušená;